

The Illustrated
FRENCH AND ENGLISH
PRIMER.



NEW YORK:
A. S. BARNES & COMPANY,
51 JOHN-STREET.
1852.



The Illustrated
FRENCH AND ENGLISH
PRIMER.



NEW YORK:
A S BARNES & COMPANY,
51 JOHN-STREET.
1853.

NOTE.

WE think this little book will be hailed with pleasure, and will convey to the young scholar both amusement and instruction; and should the contents be committed to memory, will prevent many an after blunder on the names and genders of nouns. It will be found to be a most comprehensive vocabulary, and being compiled by a Frenchman, its accuracy may be relied on. It is hoped that the desire so often expressed for a French and English, and a Spanish and English Primer, and also a Primer in the three languages combined, may be realized in these three little Books. The Publishers indulge the hope, that this effort may prove a useful addition to many a Nursery and School-room library.

The following are the different Titles:—

“ *A French and English Primer, illustrated;*”

“ *A Spanish and English Primer, illustrated;*”

“ *A French, Spanish, and English Primer:*” also,

“ *A German and English Primer.*”

FRENCH.

(Français. Francés.)

1.

Les Fleurs.
 L'Oreille d'Ours.
 Le Bluët.
 Une Tulipe.
 Le Chèvre-Feuille.
 Le Grenadille.
 Un Vase.
 Un Tendre.



2.

Un Jet d'Eau.
 Des Bosquets.
 Un Rosier.
 Les Parterres.
 Les Allées.
 Une Image.
 Le Temple.
 Les Bords.



3.

Le Jardinier.
 Le Jardin.
 Le Terrain.
 Une Bêche.
 Les Pois
 L'Arrosoir.
 Une Houe.
 Le Balai.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

1.

The Flowers.
The Auricula.
The Blue Bell.
A Tulip.
The Honeysuckle.
The Passion-Flower.
A Glass Vase.
A Tendril.

2.

A Fountain.
Groves.
A Rose Bush.
The Flower Beds.
The Walks.
An Image.
The Temple.
The Borders.

3.

The Gardener.
The Garden.
The Mould.
A Spade.
The Peas.
The Watering Pot.
A Hoe.
The Broom.

FRENCH.

(Français. Francés.)

4.

Un Monsieur.
 Les Cheveux.
 Un Habit.
 Une Veste.
 Les Pantalons.
 Un Chapeau d'Opéra.
 Les Gants.
 Les Bottes.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

4.

A Gentleman.
The Hair.
A Coat.
A Waistcoat.
The Trowsers.
An Opera Hat.
The Gloves.
The Boots.

5.

Bureau de Négociant.
 Le Pupitre.
 Les Livres.
 Le Clerc.
 Les Lettres.
 Les Files.
 Le Tabouret.
 L'Almanach.



5.

Counting-House.
The Desk.
The Books.
The Clerk.
The Letters.
The Files.
The Tabouret.
The Almanach.

6.

La Loi.
 L'Avocat.
 Un Juge.
 Un Plaidoyer.
 La Perruque.
 Le Rabat.
 La Robe.
 Le Fief.



6.

The Law.
The Counsellor.
A Judge.
A Plea.
The Wig.
The Band.
The Gown.
The Fee.

FRENCH.

(Français. Français.)

7.

La Tête.

Le Visage.

Les Yeux.

Le Nez.

La Bouche.

Le Menton.

L'Oreille.

Le Sein.



8.

Le Bras.

La Main.

Le Pouce.

Les Doigts.

Le Poignet.

Les Ongles.

Les Muscles.

Les Jointures.



9.

La Jambe.

Le Pied.

La Cheville.

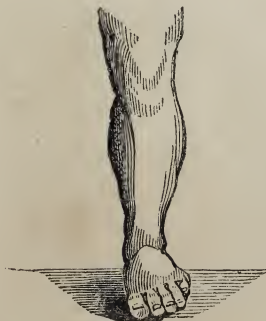
Le Cou-de-Pied.

Les Doigts du Pied.

Le Mollet.

Le Genou.

La Peau.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

7.

*The Head.**The Face.**The Eyes.**The Nose.**The Mouth.**The Chin.**The Ear.**The Bosom.*

8.

*The Arm.**The Hand.**The Thumb.**The Fingers.**The Wrist.**The Nails.**The Muscles.**The Knuckles.*

9.

*The Leg.**The Foot.**The Ankle.**The Instep.**The Toes.**The Calf.**The Knee.**The Skin.*

FRENCH.

(Français. Francés.)

10.

Un Maçon.
 Un Aide-Maçon.
 Les Briques.
 Le Mortier.
 La Truelle.
 Une Echelle.
 L'Echafaud.
 Une Bêche.



ENGLISH.

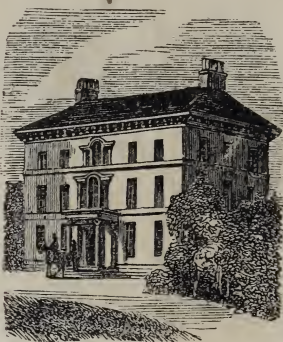
(Anglaise. Inglés.)

10.

A Bricklayer.
A Mason's Laborer.
The Bricks.
The Mortar.
The Trowel.
A Ladder.
The Scaffold.
A Spade.

11.

Une Maison.
 Le Front.
 Le Côté.
 La Porte.
 Les Pas.
 Le Toit.
 Les Cheminées.
 Le Gazon.



11.

A House.
The Front.
The Side.
The Door.
The Steps.
The Roof.
The Chimneys.
The Lawn.

12.

Une Fenêtre.
 Le Store.
 Un Carreau.
 Les Rideaux.
 Le Gland.
 Le Chassis.
 L'Ombre.
 Le Mur.



12.

A Window.
The Blind.
A Pane of Glass.
The Curtains.
The Tassel.
The Sash.
The Shadow.
The Wall.

FRENCH.

(Français. Français.)

13.

La Cheminée.
 Le Charbon.
 La Fumée.
 Les Pincettes.
 La Pelle.
 Le Fourgon.
 Le Garde-Feu.



14.

Une Citerne.
 L'Évier.
 Une Cruche.
 La Cuve.
 Les Poêlons.
 La Grille.
 Un Tamis.



15.

Une Cuisine.
 Les Assiettes.
 Les Plats.
 La Cuisinière.
 Un Panier.
 Une Broche.
 Une Four.
 Le Dressoir.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

13.

The Mantelpiece.
The Coal.
The Smoke.
The Tongs.
The Shovel.
The Poker.
The Fender.

14.

A Cistern.
The Sink.
A Pitcher.
The Tub.
The Saucepans.
The Gridiron.
A Sieve.

15.

A Kitchen.
The Plates.
The Dishes.
The Cook.
A Basket.
A Spit.
An Oven.
The Dresser.

FRENCH.

(Français. Français.)

16.

Bateau-à-Vapeur.

Les Roues.

L'Entonnoir.

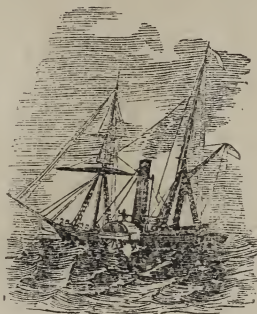
La Vapeur.

Les Mâts.

Le Gouvernail.

Les Voyageurs.

La Mer.



17.

Un Bateau-Pêcheur.

Les Pêcheurs.

Les Voiles.

Les Filets.

Les Vagues.

Les Cordages.

Les Nuages.

Les Lièges.



18.

Un Matelot.

Un Vaisseau.

La Mer.

Un Canon.

Une Ancre.

Une Pike.

Les Pistolets.

Le Pont.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

16.

*Steamboat.**The Paddles.**The Funnel.**The Steam.**The Masts.**The Rudder.**The Passengers.**The Sea.*

17.

*A Fishing-Boat.**The Fishermen.**The Sails.**The Nets.**The Waves.**The Ropes.**The Clouds.**The Corks.*

18.

*A Sailor.**A Ship.**The Sea.**A Cannon.**An Anchor.**A Pike.**The Pistols.**The Deck.*

FRENCH.

(Français. Francés.)

19.

Une Eglise.
 La Nef.
 Les Ailes.
 Le Portique.
 La Tour.
 L'Horloge.
 Les Pinnacles.
 Le Cimetière.



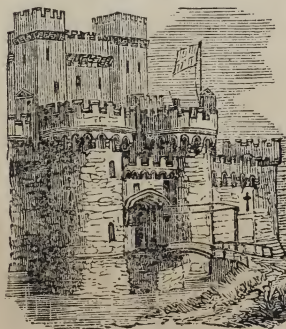
20.

Un Pont.
 L'Arche.
 Le Parapet.
 La Clef de Voûte.
 La Cascade.
 L'Ecume.
 Le Saule.
 Les Rochers.



21.

Un Château.
 Les Murailles.
 La Porte-Cochère.
 Les Tourelles.
 La Tour.
 Les Créneaux.
 Le Pont-Levis.
 Le Fossé.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

19.

A Church.
The Nave.
The Aisles.
The Porch.
The Tower.
The Clock.
The Pinnacles.
The Churchyard.

20.

A Bridge.
The Arch.
The Parapet.
The Keystone.
The Cascade.
The Foam.
The Willow.
The Rocks.

21.

A Castle.
The Walls.
The Gateway.
The Turrets.
The Tower.
The Battlements.
The Drawbridge.
The Moat.

FRENCH.

(Français. Français.)

22.

Un Astronome.
 Un Télescope.
 La Lune.
 Les Etoiles.
 Un Globe.
 Une Comète.
 Le Ciel.
 Les Constellations.



ENGLISH.

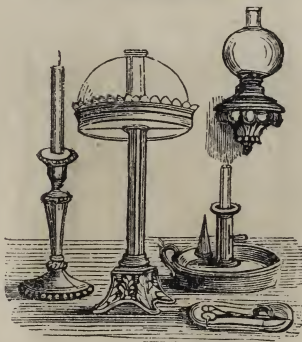
(Anglaise. Inglés.)

22.

An Astronomer.
A Telescope.
The Moon.
The Stars.
A Globe.
A Comet.
The Sky.
The Constellations.

23.

Une Lampe.
 La Console.
 Une Chandelle.
 Le Chandelier.
 Une Bougie.
 Un Martinet.
 Les Mouchettes.

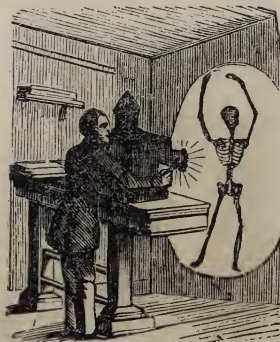


23.

A Lamp.
The Bracket.
A Candle.
The Candlestick.
A Wax Candle.
A Flat Candlestick.
The Snuffers.

24.

La Lanterne Magique.
 Les Rayons.
 Le Tableau.
 Le Disque.
 La Lumière.
 La Lentille.
 Le Medium.



24.

The Magic Lantern.
The Rays.
The Painting.
The Disk.
The Light.
The Lens.
The Medium.

FRENCH.

(Français. Francés.)

25.

Insectes.

Un Papillon.

Une Araignée.

Une Chenille.

Une Mouche.

Une Sauterelle.

Un Abeille.

Un Escarbot.



26.

Un Cygne.

Le Bec.

Les Jons.

Les Ailes.

Les Plumes.

La Queue.

La Rivière.

La Réflexion.



27.

Un Nid d'Oiseau.

Les Œufs.

Les Taches.

La Mousse.

Les Broussailles.

Un Arbre.

Une Branche.

Les Feuilles.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

25.

*Insects.**A Butterfly.**A Spider.**A Caterpillar.**A Fly.**A Grasshopper.**A Bee.**A Beetle.*

26.

*A Swan.**The Bill.**The Rushes.**The Wings.**The Feathers.**The Tail.**The River.**The Reflection.*

27.

*A Bird's Nest.**The Eggs.**The Spots.**The Moss.**The Sticks.**A Tree.**A Branch.**The Leaves.*

FRENCH.

(Français. Francés.)

28.

Oiseaux.
 Un Aigle.
 Un Héron.
 Un Coq.
 Une Corneille.
 Un Paon.
 Le Marais.
 Les Moineaux.



29.

Animaux.
 Un Agneau.
 Un Ane.
 Un Cheval.
 Un Chien.
 Le Pré.
 Le Bois.
 L'Etang.



30.

Le Chat.
 Les Chatons.
 Un Tabouret.
 Un Poêle.
 Le Lait.
 Le Plancher.
 Le Soufflet.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

28.

Birds.
An Eagle.
A Heron.
A Cock.
A Crow.
A Peacock.
The Marsh.
The Sparrows.

29.

Animals.
A Lamb.
An Ass.
A Horse.
A Dog.
The Meadow.
The Wood.
The Pond.

30.

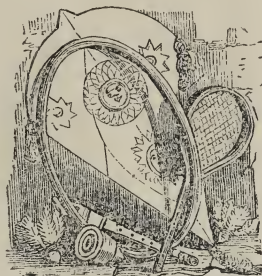
The Cat.
The Kittens.
A Stool.
A Pan.
The Milk.
The Floor.
The Bellows.

FRENCH.

(Français. Francés.)

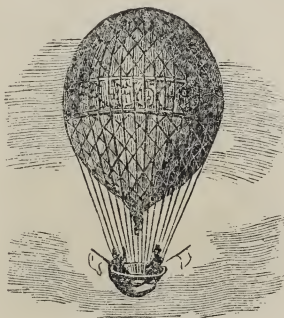
31.

Des Jouets.
 Un Cerf-Volant.
 Les Etoiles.
 Un Cerceau.
 Une Raquette.
 Un Sifflet.
 Les Volants.
 Un Sabot.



32.

Un Ballon.
 L'Air.
 Le Char.
 Les Cordes.
 Les Aéroneutes.
 Le Filet.
 La Soie.
 Les Drapeaux.



33.

Une Escarpolette.
 Les Cordes.
 Le Banc.
 Une Fille.
 Un Garçon.
 Une Robe d'Enfant.
 Un Collet.
 Un Ceinturon.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

31.

Playthings.
A Kite.
The Stars.
A Hoop.
A Battledore.
A Whistle.
The Shuttlecocks.
A Whiptop.

32.

A Balloon.
The Air.
The Car.
The Ropes.
The Aeronauts.
The Netting.
The Silk.
The Flags.

33.

A Swing.
The Ropes.
The Seat.
A Girl.
A Boy.
A Frock.
A Collar.
A Belt.

FRENCH.

(Français. Frances.)

34.

Une Charrue.
 Le Laboureur.
 Le Soc.
 Les Chevaux.
 Un Champ.
 Les Sillons.
 Un Fouet.
 La Colline.



35.

La Moisson.
 Le Froment.
 La Paille.
 Une Gerbe.
 Les Moissonneurs.
 Une Faucille.
 Une Glaneuse.
 Une Chaumière.



36.

La Laiterie.
 Le Lait.
 La Crème.
 Le Beurre.
 La Laitière.
 La Baratte.
 Les Terrines.
 L'Ecumoire.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

34.

A Plough.
The Ploughman.
The Ploughshare.
The Horses.
A Field.
The Furrows.
A Whip.
The Hill.

35.

The Harvest.
The Wheat.
The Straw.
A Sheaf.
The Reapers.
A Sickle.
A Gleaner.
A Cottage.

36.

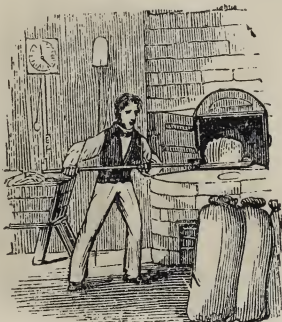
The Dairy.
The Milk.
The Cream.
The Butter.
The Dairy Maid.
The Churn.
The Milk Pans.
The Skimmer.

FRENCH.

(Français. Francés.)

37.

Une Boulangerie.
Le Boulanger.
Le Four.
Un Pain.
La Farine.
La Huche.
Une Pelle.
Les Sacs.



38.

Un Apothicaire.
Une Pharmacie.
Le Pilon.
Le Mortier.
Les Tiroirs.
Le Comptoir.
Les Bouteilles.
Médecine.
Le Médecin.



39.

Un Cordonnier.
Les Souliers.
Une Forme.
La Courroie.
Le Cuir.
Un Pot à Fleurs.
Le Buffet.
La Cage.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

37.

A Bakehouse.
The Baker.
The Oven.
A Loaf.
The Flour.
The Kneading-Trough
A Shovel.
The Sacks.

38.

An Apothecary.
An Apothecary's Shop.
The Pestle.
The Mortar.
The Drawers.
The Counter.
The Bottles.
Medicine.
The Doctor.

39.

A Shoemaker.
The Shoes.
A Last.
The Strap.
The Leather.
A Flower-Pot.
The Cupboard.
The Bird-Cage.

FRENCH.

(Français. Francés.)

40.

Tonnellerie.
 Un Tonnelier.
 Un Tonneau.
 Une Doloire.
 Les Cerceaux.
 Les Douves.
 Une Cuve.
 Un Sceau.



41.

Un Ramoneur.
 Le Sac.
 Les Brosses.
 La Suie.
 Les Pieds.
 Le Rattissoir.
 La Cabane.
 Le Grand Chemin.



42.

Un Coutelier.
 Une Roue.
 Un Maillard.
 Une Courroie.
 Une Epée.
 Un Canif.
 Une Lancette.
 Les Patins.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

40.

Cooperage.
A Cooper.
A Cask.
An Adze.
The Hoops.
The Staves.
A Vat.
A Pail.

41.

A Chimney-Sweeper.
The Sack.
The Brushes.
The Soot.
The Feet.
The Scraper.
The Cottage.
The High Road.

42.

A Cutler.
A Wheel.
A Grindstone.
A Strap.
A Sword.
A Penknife.
A Lancet.
The Skates.

FRENCH.

(Français. Français.)

43.

Un Forgeron.
L'Enclume.
Une Vis.
Le Soufflet.
Les Pinces.
La Forge.
Le Feu.
Un Gros Marteau.



44.

Un Paveur.
Une Pioche.
Une Bêche.
Une Hie.
Les Pierres.
La Rue.
Un Ciseau.
Une Ligne.



45.

Un Menuisier.
Le Banc.
Un Rabot.
Les Planches.
Une Scie.
Un Maillet.
Le Carré.
Des copeaux.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

43.

*A Blacksmith.
The Anvil.
A Vice.
The Bellows.
The Pincers.
The Forge.
The Fire.
A Sledge Hammer*

44.

*A Pavior.
A Pickaxe.
A Spade.
A Rammer.
The Stones.
The Street.
A Chisel.
A Line.*

45.

*A Carpenter.
The Bench.
A Plane.
The Boards.
A Saw.
A Mallet.
The Square.
The Shavings.*

FRENCH.

(Français. Français.)

46.

Un Barbier.
 Les Fers à Friser.
 Les Ciseaux.
 Un Peigne.
 Un Miroir.
 Le Rasoir.
 Le Buste.
 Les Frisures.



47.

Un Bourrellier.
 Le Harnois.
 Le Collier.
 Les Rênes.
 Les Etriers.
 Les Traces.
 Un Mors.
 Une Selle.



48.

La Fileuse.
 Le Rouet à Filer.
 Le Fuseau.
 Le Lin.
 Le Fil.
 La Toile.
 La Maison.
 Le Treillis.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

46.

A Barber.
The Curling-Irons.
The Scissors.
A Comb.
A Looking-Glass.
The Razor.
The Bust.
The Curls.

47.

A Harness-Maker.
The Harness.
The Collar.
The Reins.
The Stirrups.
The Traces.
A Bit.
A Saddle.

48.

The Spinner.
The Spinning-Wheel.
The Spindle.
The Flax.
The Thread.
The Linen Cloth.
The House.
The Trellis.

FRENCH.

(Français. Français.)

49.

Une Dame.
 Les Plumes.
 Une Robe.
 Un Collier.
 Un Bracelet.
 Un Eventail.
 Les Rubans.
 Les Manchettes.



50.

La Nourrice.
 Un Enfant.
 Une Chaise.
 Le Berceau.
 Un Marche-Pied.
 Le Bain.
 Un Tablier.
 Le Bassin.



51.

Une Servante.
 Un Bonnet.
 Un Torchon.
 Un Balai
 Un Sceau.
 L'Eau.
 Le Pavé.
 Les Grilles.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

49.

A Lady.
The Feathers.
A Gown.
A Necklace.
A Bracelet.
A Fan.
The Ribbons.
The Ruffles.

50.

The Nurse.
An Infant.
A Chair.
The Cradle.
A Footstool.
The Bath.
An Apron.
The Basin.

51.

A Housemaid
A Cap.
A Mop.
A Broom.
A Pail.
The Water.
The Pavement.
The Railings.

FRENCH.

(Français. Francés.)

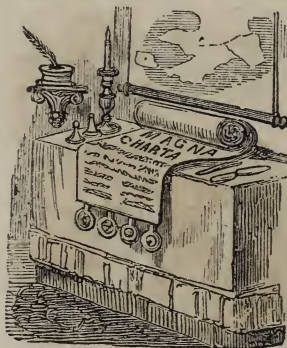
52.

Le Roi.
 Le Diadème.
 Le Sceptre.
 Le Globe.
 Le Trône.
 La Jarretière.
 Les Glands.



53.

Une Chartre.
 Les Mots.
 Les Lettres.
 Les Cachets.
 Le Parchemin.
 Cire à Cacheter.
 Le Chandelier.
 Une Carte.



54.

Triomphe.
 Une Victoire.
 Les Bannières.
 La Guirlande.
 La Croix.
 La Frange.
 Un Guerrier.
 Le Casque.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

52.

The King.
The Crown.
The Sceptre.
The Globe.
The Throne.
The Garter.
The Tassels.

53.

A Charter.
The Words.
The Letters.
The Seals.
The Parchment.
Sealing Wax.
The Candlestick.
A Map.

54.

Triumph.
A Victory.
The Banners.
The Wreath.
The Cross.
The Fringe.
A Warrior.
The Helmet.

FRENCH.

(Français. Francés.)

55.

Les Bohémiens.
 Le Chaudron.
 Les Provisions.
 Le Lapin.
 L'Oie.
 L'Aube.
 Le Poêlon.
 Le Bissac.



55.

*The Gypsies.
 The Caldron.
 The Provisions.
 The Rabbit.
 The Goose.
 The Ladle.
 The Saucepan.
 The Bag.*

56.

Le Garde de la Forêt.
 Une Hache.
 Une Serpe.
 La Forêt.
 Le Moignon.
 La Racine.
 L'Ecorce.
 Le Fagot.



56.

*The Woodman.
 An Ax.
 A Billhook.
 The Forest.
 The Stump.
 The Root.
 The Bark.
 The Fagot.*

57.

Un Fermier.
 La Fauche.
 La Fourche.
 Le Râteau.
 Le Fourgon.
 Le Faneur.
 Le Foin.
 Le Tas de Foin.



57.

*A Farmer.
 The Scythe.
 The Pitchfork.
 The Rake.
 The Wagon.
 The Haymaker.
 The Hay.
 The Hay-Stack.*

FRENCH.

(Français. Français.)

58.

Un Berger.
 Les Claies.
 Les Brebis.
 Le Fourrage.
 Un Agneau.
 Le Chien.
 La Lanterne.
 La Houlette.



59.

Un Moulin à Vent.
 Le Meunier.
 Les Voiles.
 Les Marches.
 Les Sacs.
 Du Grain.
 Du Blé.
 La Farine.



60.

Une Laitière.
 Les Sceaux à Lait.
 La Courge.
 Les Mesures.
 Le Lait.
 La Vache.
 La Vacherie.
 La Terre.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

58.

A Shepherd.
The Hurdles.
The Sheep.
The Fodder.
A Lamb.
The Dog.
The Lantern.
The Crook.

59.

A Windmill.
The Miller.
The Sails.
The Steps.
The Sacks.
Corn.
Wheat.
The Flour.

60.

A Milk-Maid.
The Milking Pails.
The Yoke.
The Measures.
The Milk.
The Cow.
The Cow-House.
The Ground.

FRENCH.

(Français. Francés.)

61.

Un Archer.
L'Arc.
La Corde.
La Flèche.
La Pointe d'une Flèche
Le Carquois.
La Targe.
L'Œil de Bœuf.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés)

61.

A Bowman.
The Bow.
The Bow-String
The Arrow.
The Arrowhead.
The Quiver.
The Target.
The Bull's-Eye.

62.

Le Ménétrier.
Une Guitare.
Les Cordes.
Le Pont.
La Terrasse.
La Montagne.
Le Balcon.
L'Entrée.



62.

The Minstrel.
A Guitar.
The Strings.
The Bridge.
The Terrace.
The Mountain.
The Balcony.
The Entrance.

63.

Un Pêcheur.
Une Baguette.
La Ligne.
Un Hameçon.
Un Brochet.
Une Saule.
La Rive.
La Rivière.



63.

An Angler.
A Rod.
The Line.
A Hook.
A Pike.
A Willow.
The Bank.
The River.

FRENCH.

(Français. Français.)

64.

Les Courses.
 Les Spectateurs.
 La Galerie.
 Les Chevaux.
 Les Coureurs.
 L'Herbe.
 Les Rênes.
 Le But.



65.

Le Chasseur.
 Le Cor de Chasse.
 Un Cheval de Chasse.
 Une Barrière.
 Le Chien.
 Un Chemin.
 La Bride.



66.

Musique.
 Un Tambour.
 Une Flûte.
 Les Cymbales.
 Une Trompette.
 Un Tambourin.
 Un Triangle.
 Une Clarinette.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

64.

The Races.
The Spectators.
The Stand.
The Horses.
The Jockeys.
The Grass.
The Reins.
The Winning-Post.

65.

The Huntsman.
The Huntsman's Horn
A Hunter.
A Gate.
The Dog.
A Road.
The Bridle.

66.

Music.
A Drum.
A Flute.
The Cymbals.
A Trumpet.
A Tambourine.
A Triangle.
A Clarionet.

FRENCH.

(Français. Francés.)

67.

L'Hiver.
Le Lac.
La Glace.
Les Glaçons.
Les Patins.
Les Patineurs.
La Neige.



68.

L'Orage.
La Grêle.
La Pluie.
Le Parapluie.
Le Vent.
Le Voile.
La Haie.
L'Herbe.



69.

Chemin de Fer.
Un Viaduc.
Les Piles.
Les Arches.
Les Pierres.
Les Briques.
La Colline.
La Vallée.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

67.

Winter.
The Lake.
The Ice.
The Icicles.
The Skates.
The Skaters.
The Snow.

68.

The Storm.
The Hail.
The Rain.
The Umbrella.
The Wind.
The Veil.
The Hedge.
The Grass.

69.

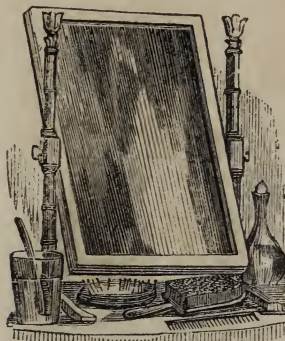
Railroad.
A Viaduct.
The Piers.
The Arches.
The Stones.
The Bricks.
The Hill.
The Valley.

FRENCH.

(Français. Français.)

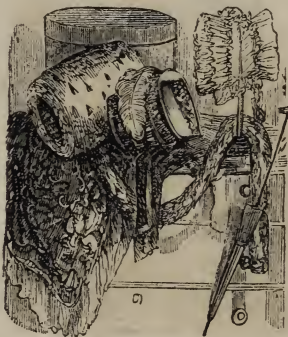
70.

Une Toilette.
 Un Miroir.
 Une Brosse à Cheveux.
 Une Brosse à Dents.
 Un Peigne.
 Une Pelote.
 Les Épingles.
 Un Flacon.



71.

Une Boîte de Carton.
 Un Manchon.
 Un Bonnet. [me.
 Un Chapeau de Fem.
 Un Chale.
 Un Boa.
 Une Ombrelle.
 Une Commode.



72.

Déjeuner.
 Une Tasse.
 Une Soucoupe.
 Une Cafetière.
 Un Pot au Lait.
 Une Nappe.
 Un Coquetier.
 Du Beurre.



ENGLISH.

(Anglaise. Ingléa.)

70.

A Dressing-Table.
A Looking-Glass.
A Hair-Brush.
A Tooth-Brush.
A Comb.
A Pincushion.
The Pins.
A Glass Bottle.

71.

A Bandbox.
A Muff.
A Lady's Cap.
A Bonnet.
A Shawl.
A Boa.
A Parasol.
A Chest of Drawers.

72.

Breakfast.
A Cup.
A Saucer.
A Coffee-Pot.
A Milk-Pot.
A Tablecloth.
An Egg-Cup.
Butter.

FRENCH.

(Français. Francés.)

73.

Une Rose.
 Un Rosier.
 Les Boutons.
 Les Epines.
 Les Feuilles.
 Les Fibres.
 Les Fleurs.
 La Tige.



74.

Des Végétaux.
 Des Oignons.
 Des Carottes.
 Des Navets.
 Un Chou.
 Des Pommes de Terre.
 Des Pois.
 Des Concombres.



75.

Du Fruit.
 Un Ananas.
 Les Raisins.
 Les Prunes.
 Les Fraises.
 Les Poires.
 Les Pommes.
 Une Pêche.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

73.

A Rose.
A Rose-Tree.
The Buds.
The Thorns.
The Leaves.
The Fibres.
The Blossoms.
The Stalk.

74.

Vegetables.
Onions.
Carrots.
Turnips.
A Cabbage.
Potatoes.
Peas.
Cucumbers.

75.

Fruit.
A Pineapple.
The Grapes.
The Plums.
The Strawberries.
The Pears.
The Apples.
A Peach.

FRENCH.

(Français. Français.)

76.

La Vigne.
 Les Raisins.
 Un Vigneron.
 La Vendangeuse.
 Les Paniers.
 L'Echelle.
 Un Echalas.
 Du Vin.



77.

Un Musée.
 Un Vase Antique.
 Une Statue.
 Une Médaille.
 Les Livres.
 Les Brosses.
 Une Palette.
 Un Chevalet.



78.

La Pompe.
 La Manche.
 Le Robinet.
 La Cruche.
 La Cour.
 Le Judas.
 Les Tuiles.
 Le Chaume.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

76.

The Vineyard.
The Grapes.
A Vine-Dresser.
The Vintager.
The Baskets.
The Ladder.
A Wine-Press.
Wine.

77.

A Museum.
An Antique Vase.
A Statue.
A Medal.
The Books.
The Brushes.
A Pallet.
An Easel.

78.

The Pump.
The Handle.
The Tap.
The Pitcher.
The Yard.
The Drain.
The Tiles.
The Thatch.

FRENCH.

(Français. Francés.)

79.

Le Théâtre.
Le Rideau.
Une Loge.
Une Actrice.
Un Acteur.
L'Orchestre.
Les Couliisses.
Les Lampes.



80.

Un Turc.
Un Cimeterre.
Une Pipe.
Un Turban.
Le Croissant.
Les Coussins.
Les Pantoufles.
La Mosquée.



81.

La Tablette.
Un Rucher.
Une Ruche.
Les Abeilles.
Les Fleurs.
Rayon de Miel.
Le Miel.
La Cire.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

79.

The Theater.
The Curtain.
A Box.
An Actress.
An Actor.
The Orchestra.
The Scenes.
The Lamps.

80.

A Turk.
A Cimiter.
A Pipe.
A Turban.
The Crescent.
The Cushions.
The Slippers.
The Mosque.

81.

The Shelf.
A Bee Garden.
A Bee-Hive.
The Bees.
The Flowers.
Honeycomb.
The Honey.
Bees' Wax.

FRENCH.

(Français. Francés.)

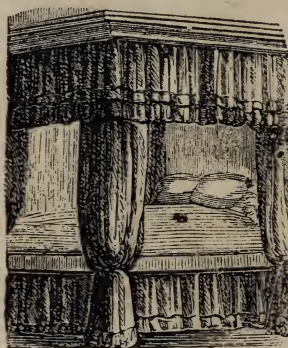
82.

La Porte de la Rue.
 Une Porte.
 Un Seuil. [Porte.
 Les Jambages d'une
 Un Marteau.
 Un Trou de Serrure.
 Une Clef.
 Une Serrure.



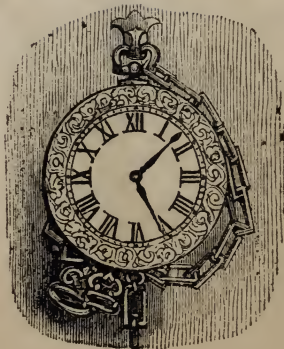
83.

Un Lit.
 Un Bois de Lit.
 La Colonne de Lit.
 Le Ciel de Lit.
 Les Coins.
 Les Rideaux.
 Un Matelas.
 Les Oreillers.



84.

Une Montre.
 Un Crochet.
 Le Cadran.
 Les Aiguilles.
 La Boîte.
 La Chaîne.
 Les Cachets.



ENGLISH.

(Anglaise. Inglés.)

82.

The Street Door.
A Door.
A Threshold.
The Door-Posts.
A Knocker.
A Keyhole.
A Key.
A Lock.

83.

A Bed.
A Bedstead.
The Bed-Post.
The Tester.
The Cornices.
The Curtains.
A Mattress.
The Pillows.

84.

A Watch.
A Hook.
The Dial.
The Hands.
The Case.
The Chain.
The Seals.

Special
91-B
26934

THE GETTY CENTER
LIBRARY

PARKER'S NATIONAL SERIES
OF
SCHOOL READERS.

THE SCHOOL PRIMER,

Or First Steps to Reading. Designed as introductory to Parker's School Readers. 72 pages.

THE FIRST READER,

Embracing Simple Reading Lessons. Adapted to very young scholars. 120 pages.

THE SECOND READER.

This work introduces reading lessons and simple dialogues, with topics of minor morals, natural history, fables, &c. 204 pages.

THE THIRD READER

Contains pieces of geographical, biographical, historical, and scientific character, with subjects of advancing interest and mental requisition. 236 pages.

THE FOURTH READER

Is an advance upon the others into the regions of classic literature, and includes some of the best works of the best authors. These are varied in selection, grave and gay, historical, narrative, the essay, poem, &c., and have a fresh and attractive look to the student. 370 pages.

THE FIFTH READER.

This is the concluding volume of the ascending scale of books for readers, by Mr. Parker. The selections are valuable, for variety of tone, modulation, and permanent classical interest. Many of the exercises are of sufficient length to afford an opportunity for each member of any class, however numerous, to participate in the same exercise—a feature which renders it convenient to examining committees. The selections for exercise in reading are from the most approved sources, possessing a salutary moral and religious tone, without the slightest tincture of sectarianism. 432 pages.

INTRODUCTORY LESSONS IN READING AND ELOCUTION.

By R. G. Parker and J. C. Zachos.

This work possesses many advantages which commend it to favor, among which are the following:—It is adapted to all classes and schools, from the highest to the lowest. It contains a practical illustration of all the marks employed in written language; also lessons for the cultivation, improvement, and strengthening of the voice, and instructions as well as exercises in a great variety of the principles of rhetorical reading, which cannot fail to render it a valuable auxiliary in the hands of any teacher.